



**РЕЗОЛЮЦИИ И РЕШЕНИЯ  
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ  
ЗА 1976 ГОД**

**СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ**

**ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ: ТРИДЦАТЬ ПЕРВЫЙ ГОД**

---

**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

---

### كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

#### 如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

#### HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

#### COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

#### КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

#### COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

---



**РЕЗОЛЮЦИИ И РЕШЕНИЯ  
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ  
ЗА 1976 ГОД**

**СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ**

**ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ: ТРИДЦАТЬ ПЕРВЫЙ ГОД**

---

**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**  
Нью-Йорк, 1977

## ПРИМЕЧАНИЕ

*Резолюции и решения Совета Безопасности* издаются за каждый год отдельно. В настоящем сборнике содержатся резолюции и решения, принятые Советом в течение 1976 года по вопросам существа, а также решения, принятые Советом по некоторым наиболее важным вопросам процедуры. Резолюции и решения расположены под общими заголовками, указывающими вопросы, находящиеся на рассмотрении, которые, в свою очередь, разделены на две группы. В каждой группе вопросы расположены в хронологической последовательности их первоначального рассмотрения Советом Безопасности в данном году; за каждым вопросом следуют в хронологическом порядке все принятые резолюции и решения.

Решения Совета относительно его повестки дня приводятся под заголовком «Вопросы, впервые включенные в повестку дня Совета Безопасности в 1976 году».

Все резолюции пронумерованы в порядке их принятия Советом. За текстом каждой резолюции указываются результаты голосования по ней. Решения, как правило, принимаются без голосования, но в тех случаях, когда голосование было проведено, результаты его приводятся непосредственно после текста решения.

\*  
\*       \*  
\*

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

Порядковый указатель документов Совета Безопасности (условное обозначение S/. . .) за 1946—1949 годы включительно содержится в *Check List United Nations Documents, part 2, No. 1* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под номером 53.1.3); а за 1950 и последующие годы — в *Дополнениях к Официальным отчетам Совета Безопасности*.

S/INF/32

## СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
<b>Состав Совета Безопасности в 1976 году . . . . .</b>	<b>V</b>
<b>Резолюции и решения, принятые Советом Безопасности в 1976 году</b>	
<i>Часть I. Вопросы, рассматривавшиеся Советом Безопасности в порядке возложенной на него ответственности за поддержание международного мира и безопасности</i>	
<b>А. Вопросы, относящиеся к Ближнему Востоку</b>	
Ближневосточная проблема, включая палестинский вопрос	1
Положение на Ближнем Востоке: доклады Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением . . . . .	1
Положение на Ближнем Востоке: доклад Генерального секретаря о Чрезвычайных вооруженных силах Организации Объединенных Наций . . . . .	2
Просьба Ливийской Арабской Республики и Пакистана о рассмотрении серьезного положения, возникшего в результате недавних событий на оккупированных арабских территориях . . . . .	3
Положение на оккупированных арабских территориях . . . . .	4
Вопрос об осуществлении палестинским народом его неотъемлемых прав . . . . .	5
<b>В. Вопросы, относящиеся к южной части Африки</b>	
Вопрос, касающийся положения в Южной Родезии . . . . .	6
Просьба Мозамбика в соответствии со статьей 50 Устава Организации Объединенных Наций относительно положения, возникшего в результате его решения ввести санкции против Южной Родезии для полного осуществления соответствующих решений Совета Безопасности . . . . .	7
Положение в Намибии . . . . .	8
Жалоба Кении от имени Группы африканских государств в Организации Объединенных Наций относительно акта агрессии, совершенного Южной Африкой против Народной Республики Ангола . . . . .	10
Положение в Южной Африке: убийства и насилие, совершенные режимом апартеида в Южной Африке в Соуэто и других районах . . . . .	11
Жалоба Замбии на Южную Африку . . . . .	12
Жалоба Лесото на Южную Африку . . . . .	13
<b>С. Положение на Кипре . . . . .</b>	<b>14</b>
<b>D. Жалоба Греции на Турцию . . . . .</b>	<b>16</b>
<b>E. Положение на Коморских островах . . . . .</b>	<b>17</b>
<b>F. Сообщения Франции и Сомали, касающиеся инцидента 4 февраля 1976 года . . . . .</b>	<b>17</b>
<b>G. Жалоба премьер-министра Маврикия, нынешнего Председателя Организации африканского единства, по поводу «акта агрессии» Израиля против Республики Уганда . . . . .</b>	<b>18</b>
<b>H. Положение в Тиморе . . . . .</b>	<b>18</b>

<i>Часть II. Другие вопросы, рассматривавшиеся Советом Безопасности</i>		Стр.
Прием новых членов в Организацию Объединенных Наций		20
Рекомендация относительно назначения Генерального секретаря . . . . .	:	23
<b>Вопросы, впервые включенные в повестку дня Совета Безопасности в 1976 году . . . . .</b>		<b>24</b>
<b>Порядковый указатель резолюций, принятых Советом Безопасности в 1976 году . . . . .</b>		<b>25</b>

## **СОСТАВ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ В 1976 ГОДУ**

В состав Совета Безопасности в 1976 году входили следующие государства:

Бенин

Гайана

Италия

Китай

Ливийская Арабская Республика

Объединенная Республика Танзания

Пакистан

Панама

Румыния

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии

Соединенные Штаты Америки

Союз Советских Социалистических Республик

Франция

Швеция

Япония



# РЕЗОЛЮЦИИ И РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ СОВЕТОМ БЕЗОПАСНОСТИ В 1976 ГОДУ

## Часть I. Вопросы, рассматривавшиеся Советом Безопасности в порядке возложенной на него ответственности за поддержание международного мира и безопасности

### А. ВОПРОСЫ, ОТНОСЯЩИЕСЯ К БЛИЖНЕМУ ВОСТОКУ<sup>1</sup>

#### БЛИЖНЕВОСТОЧНАЯ ПРОБЛЕМА, ВКЛЮЧАЯ ПАЛЕСТИНСКИЙ ВОПРОС

##### Решения

На 1870-м заседании, созванном 12 января 1976 года в соответствии с резолюцией 381 (1975) от 30 ноября 1975 года, Совет постановил пригласить представителей Египта, Иордании, Катара, Объединенных Арабских Эмиратов и Сирийской Арабской Республики принять участие без права голоса в обсуждении вопроса, озаглавленного «Ближневосточная проблема, включая палестинский вопрос».

На том же заседании Совет путем голосования постановил также направить приглашение представителю Организации освобождения Палестины принять участие в прениях, причем это приглашение предоставит ей те же права участия, которые предоставляются государству-члену, приглашенному для участия в прениях на основании правила 37 временных правил процедуры.

*Принято 11 гольсами против 1 (Соединенные Штаты Америки) при 3 воздержавшихся (Франция, Италия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии).*

На 1871-м заседании 13 января 1976 года Совет постановил пригласить представителя Юго-

славии принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

На 1872-м заседании 14 января 1976 года Совет постановил пригласить представителя Мавритании принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

На 1873-м заседании 15 января 1976 года Совет постановил пригласить представителей Кувейта и Саудовской Аравии принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

На 1874-м заседании 15 января 1976 года Совет постановил пригласить представителя Ирака принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

На 1875-м заседании 16 января 1976 года Совет постановил пригласить представителя Гвинеи принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

На 1876-м заседании 19 января 1976 года Совет постановил пригласить представителей Германской Демократической Республики, Индии, Йемена, Кубы, Марокко и Судана принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

На 1877-м заседании 21 января 1976 года Совет постановил пригласить представителей Алжира, Болгарии, Венгрии, Демократического Йемена, Польши, Туниса и Чехословакии принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

#### ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ: ДОКЛАДЫ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О СИЛАХ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАБЛЮДЕНИЮ ЗА РАЗЪЕДИНЕНИЕМ

##### Резолюция 390 (1976) от 28 мая 1976 года

*Совет Безопасности,*  
рассмотрев доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением<sup>2</sup>,

<sup>2</sup> Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать первый год, Дополнение за апрель, май и июнь 1976 года, документы S/12083 и Add.1.

*отметив усилия, предпринятые для установления прочного и справедливого мира в районе Ближнего Востока, и развитие обстановки в этом районе,*

*выражая озабоченность по поводу существующего напряженного положения в этом районе, постановляет:*

a) призвать заинтересованные стороны немедленно осуществить резолюцию 338 (1973) Совета Безопасности от 22 октября 1973 года;

b) возобновить мандат Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением на новый период в шесть месяцев;

c) предложить Генеральному секретарю представить в конце этого периода доклад о развитии обстановки и мерах, принятых в целях осуществления резолюции 338 (1973).

*Принята на 1923-м заседании 13 голосами, причем никто не голосовал против<sup>3</sup>.*

### **Резолюция 398 (1976) от 30 ноября 1976 года**

*Совет Безопасности,*

*рассмотрев доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением<sup>4</sup>,*

*отметив усилия, предпринятые для установления прочного и справедливого мира в районе Ближнего Востока, а также неотложную необходимость продолжать и активизировать такие усилия,*

*выражая озабоченность по поводу существующего напряженного положения в этом районе,*

*постановляет:*

a) призвать заинтересованные стороны немедленно осуществить резолюцию 338 (1973) Совета Безопасности от 22 октября 1973 года;

b) возобновить мандат Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением на новый период в шесть месяцев, то есть до 31 мая 1977 года;

<sup>3</sup> Два члена Совета (Китай и Ливийская Арабская Республика) в голосовании не участвовали.

<sup>4</sup> *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать первый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1976 года, документ S/12235.*

### **ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ: ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ЧРЕЗВЫЧАЙНЫХ ВООРУЖЕННЫХ СИЛАХ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

#### **Решения**

В записке от 27 мая 1976 года<sup>6</sup> Председатель указал, что 20 мая Генеральный секретарь информировал его в связи с потребностью Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций в четырех вертолетах с экипажами о том, что, после того как правительство Канады заявило, что оно не сможет удовлетворить его просьбу, правительство Австралии выразило готовность предоставить вертолеты и персонал. В случае отсутствия возражений со стороны Совета Генеральный секретарь предложил принять предложение правительства Австралии. После проведения необходимых консуль-

<sup>6</sup> *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать первый год, Дополнение за апрель, май и июнь 1976 года, документ S/12089.*

c) предложить Генеральному секретарю представить в конце этого периода доклад о развитии обстановки и мерах, принятых в целях осуществления резолюции 338 (1973).

*Принята на 1975-м заседании 12 голосами, причем никто не голосовал против<sup>5</sup>.*

#### **Решение**

На 1975-м заседании 30 ноября 1976 года после принятия резолюции 398 (1976) Председатель сделал следующее заявление:

«В связи с принятием резолюции о возобновлении мандата Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением уполномочен сделать от имени Совета Безопасности следующее дополнительное заявление относительно только что принятой резолюции.

Как известно, в пункте 32 доклада Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением<sup>4</sup> говорится, что, «несмотря на нынешнее затишье в израильско-сирийском секторе, не может быть сомнения в том, что положение на Ближнем Востоке будет оставаться неустойчивым и потенциально опасным, если не будет достигнуто реального продвижения на пути к справедливому и прочному урегулированию проблемы во всех ее аспектах». Это заявление Генерального секретаря отражает точку зрения Совета Безопасности.

Далее, делегации Бенина, Китая и Ливийской Арабской Республики просили меня сказать, что, поскольку они не участвовали в голосовании по этой резолюции, они занимают такую же позицию в отношении заявления, которое я только что зачитал от имени членов Совета».

<sup>5</sup> Три члена Совета (Бенин, Китай и Ливийская Арабская Республика) в голосовании не участвовали.

таций с членами Совета Председатель направил 27 мая следующий ответ Генеральному секретарю:

«Я ссылаюсь на Ваше письмо от 20 мая 1976 года по поводу предложения австралийского правительства предоставить Чрезвычайным вооруженным силам Организации Объединенных Наций четыре вертолета с экипажами и обслуживающим персоналом.

Имею честь сообщить, что в соответствии с Вашей просьбой я довел до сведения членов Совета Безопасности Ваше намерение принять предложение австралийского правительства и что они должным образом приняли его к сведению.

В этой связи Советский Союз сделал оговорки в отношении любых дополнительных расходов.

Китай и Ливийская Арабская Республика заявили, что они отмежевываются от этого вопроса».

На 1964-м заседании 22 октября 1976 года Совет постановил пригласить представителя Саудовской Аравии принять участие без права голоса в обсуждении вопроса, озаглавленного «Положение на Ближнем Востоке: доклад Генерального секретаря о Чрезвычайных вооруженных силах Организации Объединенных Наций (S/12212)»<sup>7</sup>.

### Резолюция 396 (1976) от 22 октября 1976 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 338 (1973) от 22 октября, 340 (1973) от 25 октября и 341 (1973) от 27 октября 1973 года, 346 (1974) от 8 апреля и 362 (1974) от 23 октября 1974 года, 368 (1975) от 17 апреля, 371 (1975) от 24 июля и 378 (1975) от 23 октября 1975 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о Чрезвычайных вооруженных силах Организации Объединенных Наций<sup>8</sup>,

отметив развитие обстановки на Ближнем Востоке<sup>9</sup>,

напоминая точку зрения Генерального секретаря о том, что любое ослабление усилий в поисках всестороннего урегулирования, охватывающего

<sup>7</sup> Там же, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1976 года.

<sup>8</sup> Там же, документ S/12212.

<sup>9</sup> Там же, документ S/12210.

### ПРОСЬБА ЛИВИЙСКОЙ АРАБСКОЙ РЕСПУБЛИКИ И ПАКИСТАНА О РАССМОТРЕНИИ СЕРЬЕЗНОГО ПОЛОЖЕНИЯ, ВОЗНИКШЕГО В РЕЗУЛЬТАТЕ НЕДАВНИХ СОБЫТИЙ НА ОККУПИРОВАННЫХ АРАБСКИХ ТЕРРИТОРИЯХ

#### Решения

На 1893-м заседании 22 марта 1976 года Совет постановил пригласить представителей Египта, Израиля, Иордании, Сирийской Арабской Республики и Югославии принять участие без права голоса в обсуждении вопроса, озаглавленного «Просьба Ливийской Арабской Республики и Пакистана о рассмотрении серьезного положения, возникшего в результате недавних событий на оккупированных арабских территориях: письмо постоянных представителей Ливийской Арабской Республики и Пакистана при Организации Объединенных Наций от 19 марта 1976 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12017)»<sup>11</sup>.

На том же заседании Совет путем голосования постановил также направить приглашение представителю Организации освобождения Палестины принять участие в прениях, причем это при-

<sup>11</sup> См. Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать первый год, Дополнение за январь, февраль и март 1976 года.

все аспекты ближневосточной проблемы, могло бы быть опасным, и выраженную им надежду, что все заинтересованные стороны в срочном порядке приложат усилия для решения ближневосточной проблемы во всех ее аспектах как с целью поддержания спокойствия в этом районе, так и с целью достижения всестороннего урегулирования, как к этому призвал Совет Безопасности в своей резолюции 338 (1973),

отмечая, что Генеральный секретарь рекомендует продлить мандат Вооруженных сил на один год,

#### 1. постановляет:

a) призвать все заинтересованные стороны немедленно осуществить резолюцию 338 (1973) Совета Безопасности;

b) возобновить мандат Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций на период в один год, то есть до 24 октября 1977 года;

c) предложить Генеральному секретарю представить в конце этого периода доклад о развитии обстановки и мерах, принятых в целях осуществления резолюции 338 (1973);

2. выражает уверенность в том, что Вооруженные силы будут содержаться с максимальной эффективностью и экономией.

Принята на 1964-м заседании 13 голосами, причем никто не голосовал против<sup>10</sup>.

<sup>10</sup> Два члена Совета (Китай и Ливийская Арабская Республика) в голосовании не участвовали.

глашение предоставит ей те же права участия, которые предоставляются государству-члену, приглашенному для участия в прениях на основании правила 37 временных правил процедуры.

Принято 11 голосами против 1 (Соединенные Штаты Америки) при 3 воздержавшихся (Франция, Италия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии).

На 1894-м заседании 22 марта 1976 года Совет постановил пригласить представителя Саудовской Аравии принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

На 1896-м заседании 23 марта 1976 года Совет постановил пригласить представителя Ирака принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

На 1897-м заседании 24 марта 1976 года Совет постановил пригласить представителей Бангладеш, Индии, Мавритании и Туниса принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

## ПОЛОЖЕНИЕ НА ОККУПИРОВАННЫХ АРАБСКИХ ТЕРРИТОРИЯХ

### Решения

На 1916-м заседании 4 мая 1976 года Совет постановил пригласить представителей Египта, Израиля, Иордании и Сирийской Арабской Республики принять участие без права голоса в обсуждении вопроса, озаглавленного «Положение на оккупированных арабских территориях: письмо постоянного представителя Египта при Организации Объединенных Наций от 3 мая 1976 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12066)»<sup>12</sup>.

На том же заседании Совет путем голосования постановил также направить приглашение представителю Организации освобождения Палестины принять участие в прениях, причем это приглашение предоставит ей те же права участия, которые предоставляются государству-члену, приглашаемому для участия в прениях на основании правила 37 временных правил процедуры.

*Принято 11 голосами против 1 (Соединенные Штаты Америки) при 3 воздержавшихся (Франция, Италия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии).*

На 1917-м заседании 5 мая 1976 года Совет постановил пригласить представителя Саудовской Аравии принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

На 1918-м заседании 10 мая 1976 года Совет постановил пригласить представителей Йемена, Кувейта, Сомали и Судана принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

На 1920-м заседании 14 мая 1976 года Совет постановил пригласить представителя Катара принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

На 1922-м заседании 26 мая 1976 года Председатель сделал следующее заявление:

«В соответствии с просьбой, представленной Египтом 3 мая 1976 года<sup>13</sup>, Совет Безопасности провел семь заседаний с 4 по 26 мая с целью рассмотрения положения на оккупированных арабских территориях. После консультаций со всеми членами Председатель Совета пришел к заключению, что большинство членов согласились о нижеследующем.

Было выражено глубокое беспокойство по поводу нынешнего положения на оккупированных арабских территориях; была также выражена озабоченность в отношении благополучия населения этих территорий.

Женевская конвенция от 12 августа 1949 года о защите гражданского населения во время войны<sup>14</sup> применима к арабским территориям, оккупированным Израилем с 1967 года. По-

этому оккупирующая держава была призвана строго соблюдать положения этой конвенции, воздерживаться от принятия любых мер в их нарушение и отменить любые такие меры. В этой связи было выражено сожаление по поводу мер, принятых Израилем на оккупированных арабских территориях, которые изменяют их демографическую структуру или географический характер, и в особенности по поводу создания поселений. Такие меры, которые не могут предопределить исход усилий по достижению мира, представляют собой препятствие на пути к миру.

Совет Безопасности должен продолжать внимательно следить за этим положением».

На 1966-м заседании 1 ноября 1976 года Совет постановил пригласить представителей Египта, Израиля, Иордании и Сирийской Арабской Республики принять участие без права голоса в обсуждении вопроса, озаглавленного «Положение на оккупированных арабских территориях: письмо постоянного представителя Египта при Организации Объединенных Наций от 20 октября 1976 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12218)»<sup>15</sup>.

На том же заседании Совет путем голосования постановил также направить приглашение представителю Организации освобождения Палестины принять участие в прениях, причем это приглашение предоставит ей те же права участия, которые предоставляются государству-члену, приглашенному для участия в прениях на основании правила 37 временных правил процедуры.

*Принято 11 голосами против 1 (Соединенные Штаты Америки) при 3 воздержавшихся (Франция, Италия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии).*

На 1967-м заседании 4 ноября 1976 года Совет постановил пригласить представителей Бангладеш, Мавритании и Саудовской Аравии принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

На 1968-м заседании 9 ноября 1976 года Совет постановил пригласить представителей Индонезии, Марокко и Нигерии принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

На 1969-м заседании 11 ноября 1976 года Председатель сделал следующее заявление:

«В результате проведенных под моим председательством консультаций со всеми членами Совета я уполномочен в качестве Председателя сделать следующее заявление от имени Совета.

В соответствии с просьбой, представленной Египтом 20 октября 1976 года<sup>16</sup>, Совет Бе-

<sup>12</sup> Там же, Дополнение за апрель, май и июнь 1976 года.

<sup>13</sup> Там же, документ S/12066.

<sup>14</sup> United Nations, Treaty Series, vol. 75, p. 287.

<sup>15</sup> См. Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать первый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1976 года.

<sup>16</sup> Там же, документ S/12218.

зопасности провел четыре заседания в период с 1 по 11 ноября в целях рассмотрения положения на оккупированных арабских территориях с участием представителя Организации освобождения Палестины. После консультаций со всеми членами Председатель Совета заявляет, что Совет согласился:

1. Выразить глубокое беспокойство и тревогу в связи с нынешним серьезным положением на оккупированных арабских территориях в результате продолжающейся израильской оккупации.

2. Вновь обратиться к правительству Израиля с призывом обеспечить защиту, благосостояние и безопасность жителей территорий и содействовать возвращению тех жителей, которые покинули эти районы после начала военных действий.

3. Вновь подтвердить, что Женевская конвенция о защите гражданского населения во время войны<sup>14</sup> применима к арабским территориям, оккупированным Израилем с 1967 года. Поэтому оккупирующая держава вновь призывается строго соблюдать положения этой конвенции и воздерживаться от любых мер по их нарушению. В этой связи выражается глубокое сожаление в отношении мер, принятых Израилем на оккупированных арабских территориях, которые изменяют их демографическую структуру или географический характер, и особенно в отношении создания поселений. Такие меры, которые не имеют законной силы и не могут предупредить

делить исход усилий по достижению мира, представляют собой препятствие на пути к миру.

4. Вновь выразить мнение о том, что все законодательные и административные меры и действия, принятые Израилем, включая экспроприацию земли и находящейся на ней собственности, а также переселение населения, которые ведут к изменению правового статуса Иерусалима, являются недействительными и не могут изменить этот статус, и вновь обратиться к Израилю с неотложным призывом отменить все принятые подобные меры и впредь воздерживаться от принятия любых дальнейших мер, которые ведут к изменению статуса Иерусалима. В этой связи Совет выражает глубокое сожаление в отношении отказа Израиля проявлять какое-либо уважение к резолюциям Совета Безопасности 237 (1967) от 14 июня 1967 года, 252 (1968) от 21 мая 1968 года и 298 (1971) от 25 сентября 1971 года и резолюциям Генеральной Ассамблеи 2253 (ES-V) и 2254 (ES-V) от 4 и 14 июля 1967 года.

5. Признать, что любой акт осквернения святых мест, религиозных зданий и мест, а также любое поощрение или потворство таким актам может создать серьезную опасность для международного мира и безопасности.

Совет постановляет постоянно держать в поле зрения это положение, имея в виду вновь провести заседание, если этого требуют обстоятельства».

## ВОПРОС ОБ ОСУЩЕСТВЛЕНИИ ПАЛЕСТИНСКИМ НАРОДОМ ЕГО НЕОТЪЕМЛЕМЫХ ПРАВ

### Решения

На 1924-м заседании 9 июня 1976 года Совет постановил пригласить на основании правила 39 временных правил процедуры Председателя, Докладчика и других членов Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа принять участие в обсуждении вопроса, озаглавленного «Вопрос об осуществлении палестинским народом его неотъемлемых прав: доклад Комитета, созданного в соответствии с резолюцией 3376 (XXX) Генеральной Ассамблеи (S/12090)»<sup>17</sup>.

На том же заседании Совет путем голосования постановил также пригласить представителя Организации освобождения Палестины принять участие в прениях, причем это приглашение предоставит ей те же права участия, которые предоставляются государству-члену, приглашенному для участия в прениях на основании правила 37 временных правил процедуры.

*Принято 11 голосами против 1 (Соединенные Штаты Америки) при 3 воздержавшихся (Франция, Италия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии).*

<sup>17</sup> См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Дополнение № 35.

На том же заседании Совет постановил далее пригласить представителей Египта, Иордании, Кубы, Объединенных Арабских Эмиратов, Сирийской Арабской Республики и Турции принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

На 1928-м заседании 18 июня 1976 года Совет постановил пригласить представителей Венгрии, Германской Демократической Республики, Индии, Саудовской Аравии и Югославии принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

На 1933-м заседании 24 июня 1976 года Совет постановил пригласить представителей Афганистана, Бахрейна, Демократического Йемена, Лаосской Народно-Демократической Республики, Мавритании и Марокко принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

На том же заседании Совет постановил также по просьбе представителя Ливийской Арабской Республики<sup>18</sup> направить приглашение г-ну Амину Хелми II на основании правила 39 временных правил процедуры.

<sup>18</sup> Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать первый год, Дополнение за апрель, май и июнь 1976 года документ S/12113.

На 1934-м заседании 25 июня 1976 года Совет постановил пригласить представителей Алжира, Индонезии, Омана и Туниса принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

На 1935-м заседании 28 июня 1976 года Совет постановил пригласить представителей Болгарии, Гвинеи и Сомали принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

На 1936-м заседании 28 июня 1976 года Совет постановил пригласить представителей Ирака,

Кипра и Польши принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

На 1937-м заседании 29 июня 1976 года Совет постановил пригласить представителя Чехословакии принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

На 1938-м заседании 29 июня 1976 года Совет постановил пригласить представителя Катара принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

## В. ВОПРОСЫ, ОТНОСЯЩИЕСЯ К ЮЖНОЙ ЧАСТИ АФРИКИ

### ВОПРОС, КАСАЮЩИЙСЯ ПОЛОЖЕНИЯ В ЮЖНОЙ РОДЕЗИИ<sup>19</sup>

#### Решение

На 1907-м заседании 6 апреля 1976 года Совет после утверждения своей повестки дня приступил к обсуждению вопроса, озаглавленного «Вопрос, касающийся положения в Южной Родезии: специальный доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного во исполнение резолюции 253 (1968) по вопросу о Южной Родезии, о расширении санкций против Южной Родезии (S/11913)»<sup>20</sup>.

#### Резолюция 388 (1976) от 6 апреля 1976 года

*Совет Безопасности,*

*вновь подтверждая* свои резолюции 216 (1965) от 12 ноября и 217 (1965) от 20 ноября 1965 года, 221 (1966) от 9 апреля и 232 (1966) от 16 декабря 1966 года, 253 (1968) от 29 мая 1968 года и 277 (1970) от 18 марта 1970 года,

*вновь подтверждая,* что меры, предусмотренные в этих резолюциях, а также меры, принятые государствами-членами в их осуществление, продолжают оставаться в силе,

*принимая во внимание* рекомендации, сделанные Комитетом Совета Безопасности, учрежденным во исполнение резолюции 253 (1968) по вопросу о Южной Родезии, в его специальном докладе от 15 декабря 1975 года<sup>21</sup>,

*вновь подтверждая,* что нынешнее положение в Южной Родезии представляет собой угрозу международному миру и безопасности,

*действуя* в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. *постановляет,* что все государства-члены должны принимать надлежащие меры с целью обеспечить, чтобы их граждане и лица, находя-

щиеся на их территориях, не осуществляли страхования:

a) любых сырьевых или промышленных товаров, экспортируемых из Южной Родезии после принятия настоящей резолюции, в нарушение резолюции 253 (1968) Совета Безопасности, которые, как им известно или как они имеют достаточные основания считать, были экспортированы таким образом;

b) любых сырьевых или промышленных товаров, которые, как им известно или как они имеют достаточные основания считать, предназначены или определены для ввоза в Южную Родезию после принятия настоящей резолюции, в нарушение резолюции 253 (1968);

c) сырьевых товаров, промышленных товаров или другой собственности в Южной Родезии, принадлежащей какому-либо торговому, промышленному предприятию или предприятию общественного пользования в Южной Родезии, в нарушение резолюции 253 (1968);

2. *постановляет,* что все государства-члены должны принять надлежащие меры с целью не допустить, чтобы их граждане и лица, находящиеся на их территориях, предоставляли любому торговому, промышленному предприятию или предприятию общественного пользования в Южной Родезии права на использование каких-либо торговых наименований или заключали какие-либо льготные соглашения, связанные с использованием какого-либо торгового наименования, торговой марки или зарегистрированного образца в связи с продажей или распространением каких-либо товаров, сырья или услуг такого предприятия;

3. *настоятельно призывает* государства, не являющиеся членами Организации Объединенных Наций, учитывая принцип, изложенный в статье 2 Устава Организации Объединенных Наций, действовать в соответствии с положениями настоящей резолюции.

*Принята единогласно на 1907-м заседании.*

<sup>19</sup> Резолюции или решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1963, 1965, 1966, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972 и 1973 годах.

<sup>20</sup> См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцатый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1975 года.*

<sup>21</sup> Там же, документ S/11913.

**ПРОСЬБА МОЗАМБИКА В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 50 УСТАВА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТНОСИТЕЛЬНО ПОЛОЖЕНИЯ, ВОЗНИКШЕГО В РЕЗУЛЬТАТЕ ЕГО РЕШЕНИЯ ВВЕСТИ САНКЦИИ ПРОТИВ ЮЖНОЙ РОДЕЗИИ ДЛЯ ПОЛНОГО ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ СООТВЕТСТВУЮЩИХ РЕШЕНИЙ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ**

**Решения**

На 1890-м заседании 16 марта 1976 года Совет постановил пригласить представителя Мозамбика принять участие без права голоса в обсуждении вопроса, озаглавленного «Просьба Мозамбика в соответствии со статьей 50 Устава Организации Объединенных Наций относительно положения, возникшего в результате его решения ввести санкции против Южной Родезии для полного осуществления соответствующих решений Совета Безопасности: телеграмма министра иностранных дел Мозамбика от 10 марта 1976 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12009)»<sup>22</sup>.

На том же заседании Совет постановил также пригласить представителей Египта, Замбии, Кении и Ямайки принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

**Резолюция 386 (1976)  
от 17 марта 1976 года**

*Совет Безопасности,*

*принимая к сведению* заявление, сделанное президентом Народной Республики Мозамбик 3 марта 1976 года<sup>23</sup>,

*заслушав* заявление министра иностранных дел Народной Республики Мозамбик<sup>24</sup>,

*серьезно озабоченный* положением, созданным провокационными и агрессивными действиями, совершенными незаконным режимом меньшинства в Южной Родезии против безопасности и территориальной целостности Народной Республики Мозамбик,

*вновь подтверждая* неотъемлемое право народа Южной Родезии (Зимбабве) на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, а также законность его борьбы по обеспечению таких прав в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций,

*напоминая* о своей резолюции 253 (1968) от 29 мая 1968 года об установлении санкций против Южной Родезии,

*напоминая* далее о своих резолюциях 277 (1970) от 18 марта 1970 года и 318 (1972) от 28 июля 1972 года,

*отмечая с удовлетворением* решение правительства Мозамбика немедленно разорвать все торговые и транспортные связи с Южной Родезией в

соответствии с решением Совета в строгом соблюдении экономических санкций,

*считая,* что это решение представляет собой важный вклад в осуществление целей Организации Объединенных Наций по отношению к Южной Родезии в соответствии с принципами и целями Устава,

*признавая,* что эти действия правительства Мозамбика находятся в соответствии с резолюцией 253 (1968),

*учитывая* положения статей 49 и 50 Устава,

1. *одобряет* решение правительства Мозамбика о разрыве всех экономических и торговых связей с Южной Родезией;

2. *осуждает* все провокационные и агрессивные действия, включая военные вторжения, со стороны незаконного режима меньшинства в Южной Родезии против Народной Республики Мозамбик;

3. *принимает к сведению* безотлагательные и особые экономические нужды Мозамбика, вытекающие из осуществления им резолюции 253 (1968), как они были определены в заявлении министра иностранных дел Мозамбика;

4. *призывает* все государства предоставить немедленную финансовую, техническую и материальную помощь Мозамбику, с тем чтобы Мозамбик мог нормально выполнять программу своего экономического развития и расширить свои возможности для полного претворения в жизнь системы санкций;

5. *просит* Организацию Объединенных Наций и соответствующие организации и программы, в частности Экономический и Социальный Совет, Программу развития Организации Объединенных Наций, Мировую продовольственную программу, Всемирный банк, Международный валютный фонд и все специализированные учреждения Организации Объединенных Наций, оказать Мозамбику помощь в его настоящем экономическом положении, а также рассматривать периодически вопрос об экономической помощи Мозамбику, как это предусматривается в настоящей резолюции;

6. *просит* Генерального секретаря в сотрудничестве с соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций организовать с немедленным вступлением в силу все формы финансовой, технической и материальной помощи Мозамбику, чтобы дать ему возможность преодолеть экономические трудности, вытекающие из применения им экономических санкций против расистского режима Южной Родезии.

*Принята единогласно на 1892-м заседании.*

<sup>22</sup> Там же, тридцать первый год, Дополнение за январь, февраль и март 1976 года.

<sup>23</sup> Там же, документ S/12005, приложение.

<sup>24</sup> Там же, тридцать первый год, 1890-е заседание.

**Решения**

На 1880-м заседании 27 января 1976 года Совет постановил пригласить представителей Алжира, Гвинеи, Египта, Индонезии, Маврикия, Нигерии, Югославии и Ямайки принять участие без права голоса в обсуждении вопроса, озаглавленного «Положение в Намибии: письмо Генерального секретаря от 16 декабря 1975 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/11918)»<sup>26</sup>.

На том же заседании Совет постановил также пригласить на основании правила 39 временных правил процедуры делегацию Совета Организации Объединенных Наций по Намибии в составе Председателя этого органа и представителей Финляндии, Индонезии, Польши и Мексики.

На том же заседании Совет далее постановил по просьбе представителей Бенина, Ливийской Арабской Республики и Объединенной Республики Танзания<sup>27</sup> пригласить г-на Мозеса М. Гаруба на основании правила 39 временных правил процедуры.

На 1881-м заседании 27 января 1976 года Совет постановил пригласить представителей Либерии, Мавритании и Южной Африки принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

На том же заседании Совет также постановил пригласить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Докладчика Специального комитета против апартеида.

На 1882-м заседании 28 января 1976 года Совет постановил пригласить представителей Индии, Иордании, Кубы, Мали, Польши и Саудовской Аравии принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

На 1883-м заседании 29 января 1976 года Совет постановил пригласить представителей Бангладеш, Бурунди, Кении, Кувейта и Туниса принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

**Резолюция 385 (1976)  
от 30 января 1976 года**

*Совет Безопасности,*

*заслушав* заявление Председателя Совета Организации Объединенных Наций по Намибии<sup>28</sup>,

<sup>25</sup> Резолюции или решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974 и 1975 годах.

<sup>26</sup> Отпечатан на mimeографе. Текст резолюции, препровождаемой в письме, см. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцатая сессия, Дополнение № 34, резолюция 3399 (XXX)*.

<sup>27</sup> *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать первый год, Дополнение за январь, февраль и март 1976 года, документ S/11943.*

<sup>28</sup> Там же, тридцать первый год, 1880-е заседание.

*рассмотрев* заявление г-на Мозеса М. Гаруба, Административного секретаря Народной организации Юго-Западной Африки<sup>28</sup>,

*напоминая* о резолюции 2145 (XXI) Генеральной Ассамблеи от 27 октября 1966 года, которая прекратила мандат Южной Африки на территорию Намибия, и о резолюции 2248 (S-V) от 19 мая 1967 года, учредившей Совет Организации Объединенных Наций по Намибии, а также о всех других последующих резолюциях по Намибии, в частности о резолюции 3295 (XXIX) от 13 декабря 1974 года и резолюции 3399 (XXX) от 26 ноября 1975 года,

*напоминая* о своих резолюциях 245 (1968) от 25 января и 246 (1968) от 14 марта 1968 года, 264 (1969) от 20 марта и 269 (1969) от 12 августа 1969 года, 276 (1970) от 30 января, 282 (1970) от 23 июля, 283 (1970) и 284 (1970) от 29 июля 1970 года, 300 (1971) от 12 октября и 301 (1971) от 20 октября 1971 года, 310 (1972) от 4 февраля 1972 года и 366 (1974) от 17 декабря 1974 года,

*напоминая* о консультативном заключении Международного Суда от 21 июня 1971 года<sup>29</sup> о том, что Южная Африка обязана прекратить свое присутствие в этой территории,

*подтверждая* правовую ответственность Организации Объединенных Наций за Намибию,

*будучи озабочен* продолжающейся незаконной оккупацией Намибии Южной Африкой и ее упорным отказом выполнять резолюции и решения Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, а также консультативное заключение Международного Суда,

*будучи серьезно озабочен* жестоким подавлением намибийского народа Южной Африкой и ее упорным нарушением прав человека, а также предпринимаемыми ею попытками уничтожить национальное единство и территориальную целостность Намибии и агрессивным наращиванием ею военного потенциала в этом районе,

*глубоко сожалея* по поводу милитаризации Намибии незаконным оккупационным режимом Южной Африки,

1. *осуждает* продолжающуюся незаконную оккупацию территории Намибия Южной Африкой;

2. *осуждает* незаконное и произвольное применение Южной Африкой расистски дискриминационных и репрессивных законов и практики в Намибии;

<sup>29</sup> *Legal Consequences for States of the Continued Presence of South Africa in Namibia (South West Africa) Notwithstanding Security Council resolution 276 (1970), Advisory Opinion, I. C. J. Reports 1971, p. 16*

3. осуждает наращивание Южной Африкой военного потенциала в Намибии и любое использование этой территории в качестве базы для нападений на соседние страны;

4. требует, чтобы Южная Африка немедленно положила конец своей политике бантустанов и так называемых хоумлендов, направленной на подрыв национального единства и территориальной целостности Намибии;

5. осуждает далее отказ Южной Африки выполнять положения резолюции 366 (1974) Совета Безопасности;

6. осуждает далее все попытки Южной Африки, рассчитанные на то, чтобы уклониться от выполнения четкого требования Организации Объединенных Наций о проведении в Намибии свободных выборов под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций;

7. заявляет, что, для того чтобы дать возможность народу Намибии свободно определить свое собственное будущее, необходимо, чтобы во всей Намибии, как одной политической единице, были проведены свободные выборы под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций;

8. заявляет далее, что при определении даты, расписания и условий проведения этих выборов в соответствии с пунктом 7, выше, следует выделить достаточное количество времени, решение о чем должен принять Совет Безопасности, с тем чтобы дать возможность Организации Объединенных Наций учредить внутри Намибии необходимый аппарат для наблюдения и контроля за указанными выборами, а также позволить народу Намибии создать политические организации для проведения таких выборов;

9. требует, чтобы Южная Африка безотлагательно выступила с торжественным заявлением о том, что она согласна с вышеупомянутыми условиями проведения свободных выборов в Намибии под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций, обязуется выполнять резолюции и решения Организации Объединенных Наций и консультативное заключение Международного Суда от 21 июня 1971 года в отношении Намибии и признает территориальную целостность и единство Намибии как страны;

10. подтверждает свое требование о том, чтобы Южная Африка приняла необходимые меры для осуществления вывода в соответствии с резолюциями 264 (1969), 269 (1969) и 366 (1974) Совета Безопасности своей незаконной администрации, содержащейся в Намибии, и для передачи власти народу Намибии с помощью Организации Объединенных Наций;

11. вновь требует, чтобы Южная Африка до передачи власти, предусмотренной в пункте 10, выше:

a) полностью соблюдала по духу и на практике положения Всеобщей декларации прав человека;

b) освободила всех намибийских политических заключенных, включая тех, которые находятся в тюрьмах или под арестом в связи с нарушениями так называемых законов внутренней безопасности, независимо от того, предъявлено ли таким намибцам обвинение, состоялся ли над ними суд или они содержатся в заключении без предъявления обвинения, и независимо от того, содержатся ли они в Намибии или в Южной Африке;

c) отменила применение в Намибии всех расистски дискриминационных и политически репрессивных законов и практики, в особенности практики бантустанов и хоумлендов;

d) предоставила без всяких условий всем намибцам, находящимся в настоящее время в изгнании по политическим причинам, все возможности для возвращения в свою страну без риска ареста, задержания, запугивания или тюремного заключения;

12. постановляет продолжать заниматься этим вопросом и собраться 31 августа 1976 года или ранее, с тем чтобы рассмотреть вопрос о выполнении Южной Африкой положений настоящей резолюции и, в случае невыполнения их Южной Африкой, для рассмотрения надлежащих мер, которые должны быть приняты в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

Принята единогласно на 1885-м заседании.

### Решения

На 1954-м заседании 31 августа 1976 года Совет постановил пригласить представителя Мадагаскара принять участие без права голоса в обсуждении вопроса, озаглавленного «Положение в Намибии».

На том же заседании Совет также постановил пригласить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры делегацию Совета Организации Объединенных Наций по Намибии во главе с исполняющим обязанности Председателя этого органа.

На 1956-м заседании 28 сентября 1976 года Совет постановил пригласить представителей Кении, Малави, Маврикия и Марокко принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

На том же заседании Совет также постановил по просьбе представителей Бенина, Ливийской Арабской Республики и Объединенной Республики Танзания<sup>30</sup> наложить приглашение г-ну Сэму Нуйома на основании правила 39 временных правил процедуры.

На 1957-м заседании 30 сентября 1976 года Совет постановил пригласить представителей

<sup>30</sup> Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать первый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1976 года, документ S/12205.

Алжира, Ганы, Гвинеи, Демократической Кампучии, Египта, Йемена, Кубы, Мозамбика, Нигерии, Саудовской Аравии, Сьерра Леоне и Югославии принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

На 1958-м заседании 1 октября 1976 года Совет постановил пригласить представителя Замбии принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

На 1959-м заседании 5 октября 1976 года Совет постановил пригласить представителей Нигера, Сомали и Эфиопии принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

На 1960-м заседании 7 октября 1976 года Совет постановил пригласить представителей Бу-

рунди, Польши и Шри Ланки принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

На 1961-м заседании 13 октября 1976 года Совет постановил пригласить представителей Бангладеш, Ботсваны, Германской Демократической Республики и Либерии принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

На 1963-м заседании 19 октября 1976 года Совет постановил по просьбе представителей Бенина, Ливийской Арабской Республики и Объединенной Республики Танзания<sup>31</sup> направить приглашение г-ну Тео-Бен Гурирабу на основании правила 39 временных правил процедуры.

<sup>31</sup> Там же, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1976 года, документ S/12216.

## **ЖАЛОБА КЕНИИ ОТ ИМЕНИ ГРУППЫ АФРИКАНСКИХ ГОСУДАРСТВ В ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТНОСИТЕЛЬНО АКТА АГРЕССИИ, СОВЕРШЕННОГО ЮЖНОЙ АФРИКОЙ ПРОТИВ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ АНГОЛА**

### **Решения**

На 1900-м заседании 26 марта 1976 года Совет постановил в соответствии со статьей 32 Устава пригласить представителя Народной Республики Ангола принять участие без права голоса в обсуждении вопроса, озаглавленного «Жалоба Кении от имени Группы африканских государств в Организации Объединенных Наций относительно акта агрессии, совершенного Южной Африкой против Народной Республики Ангола: письмо постоянного представителя Кении при Организации Объединенных Наций от 10 марта 1976 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12007)»<sup>32</sup>.

На том же заседании Совет также постановил пригласить представителей Гвинеи, Египта, Замбии, Кении, Кубы, Мадагаскара, Нигерии, Сомали, Сьерра Леоне и Югославии принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

На 1901-м заседании 29 марта 1976 года Совет постановил пригласить представителей Германской Демократической Республики и Польши принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

На 1902-м заседании 29 марта 1976 года Совет постановил пригласить представителей Индии и Объединенной Республики Камерун принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

На том же заседании Совет также постановил пригласить на основании правила 39 временных правил процедуры делегацию Совета Организации Объединенных Наций по Намибии в составе Председателя и четырех членов этого органа.

На 1903-м заседании 30 марта 1976 года Совет постановил пригласить представителей Мали, Сирийской Арабской Республики и Уганды принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

На 1904-м заседании 30 марта 1976 года Совет постановил пригласить представителей Конго, Саудовской Аравии и Южной Африки принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

На 1905-м заседании 31 марта 1976 года Совет постановил пригласить представителей Болгарии, Гвинеи-Бисау и Португалии принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

На 1906-м заседании 31 марта 1976 года Совет постановил пригласить представителя Мозамбика принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

### **Резолюция 387 (1976) от 31 марта 1976 года**

*Совет Безопасности,*

*рассмотрев* письмо постоянного представителя Кении, направленное от имени Группы африканских государств в Организации Объединенных Наций<sup>33</sup>,

*заслушав* заявление представителя Народной Республики Ангола<sup>34</sup>,

*напоминая* о принципе, в соответствии с которым государство или группа государств не имеют права вмешиваться, прямо или косвенно, по каким бы то ни было причинам во внутренние или внешние дела любого другого государства,

<sup>32</sup> Там же, Дополнение за январь, февраль и март 1976 года.

<sup>33</sup> Там же, документ S/12007.

<sup>34</sup> Там же, тридцать первый год, 1900-е заседание.

*напоминая также* о неотъемлемом и законном праве каждого государства при осуществлении своего суверенитета просить помощи у любого другого государства или группы государств,

*сознавая*, что все государства-члены должны воздерживаться в своих международных отношениях от угрозы силой или ее применения как против территориальной неприкосновенности или политической независимости любого государства, так и каким-либо другим образом, несовместимым с целями Организации Объединенных Наций,

*будучи серьезно обеспокоен* актами агрессии, совершенными Южной Африкой против Народной Республики Ангола, и нарушением ее суверенитета и территориальной целостности,

*осуждая* использование Южной Африкой международной территории Намибия для осуществления этой агрессии,

*будучи серьезно обеспокоен* также ущербом и разрушениями, причиненными южноафриканскими оккупационными войсками в Анголе, и захватом ими ангольского оборудования и материалов,

*принимая к сведению* письмо постоянного представителя Южной Африки относительно вывода южноафриканских войск<sup>35</sup>,

<sup>35</sup> Там же, тридцать первый год, Дополнение за январь, февраль и март 1976 года, документ S/12026.

1. *осуждает* агрессию Южной Африки против Народной Республики Ангола;

2. *требует*, чтобы Южная Африка неукоснительно уважала независимость, суверенитет и территориальную целостность Народной Республики Ангола;

3. *требует также*, чтобы Южная Африка отказалась от использования международной территории Намибия для осуществления провокационных и агрессивных актов против Народной Республики Ангола или любого другого соседнего африканского государства;

4. *призывает* правительство Южной Африки удовлетворить справедливые требования Народной Республики Ангола о выплате полной компенсации за ущерб и разрушения, причиненные Анголе, и возвращении оборудования и материалов, захваченных оккупационными войсками Южной Африки;

5. *просит* Генерального секретаря проследить за выполнением настоящей резолюции.

*Принята на 1906-м заседании 9 голосами при 5 воздержавшихся (Италия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Япония), причем никто не голосовал против*<sup>36</sup>.

<sup>36</sup> Один член Совета (Китай) в голосовании не участвовал.

## ПОЛОЖЕНИЕ В ЮЖНОЙ АФРИКЕ: УБИЙСТВА И НАСИЛИЕ, СОВЕРШЕННЫЕ РЕЖИМОМ АПАРТЕИДА В ЮЖНОЙ АФРИКЕ В СОУЭТО И ДРУГИХ РАЙОНАХ

### Решения

На 1929-м заседании 18 июня 1976 года Совет постановил пригласить представителей Алжира, Кубы, Либерии и Мадагаскара принять участие без права голоса в обсуждении вопроса, озаглавленного:

«Положение в Южной Африке: убийства и насилие, совершенные режимом апартеида в Южной Африке в Соуэто и других районах:

a) письмо представителей Бенина, Ливийской Арабской Республики и Объединенной Республики Танзания от 18 июня 1976 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12100)<sup>37</sup>;

b) телеграмма президента Демократической Республики Мадагаскар от 18 июня 1976 года на имя Генерального секретаря (S/12101)<sup>37</sup>».

На том же заседании Совет также постановил по просьбе представителей Бенина, Ливийской Арабской Республики и Объединенной Респуб-

<sup>37</sup> См. Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать первый год, Дополнение за апрель, май и июнь 1976 года.

лики Танзания<sup>38</sup> направить приглашение г-ну Тами Мламбисо и г-ну Давиду Сибекко на основании правила 39 временных правил процедуры.

На том же заседании Совет далее постановил пригласить на основании правила 39 временных правил процедуры Докладчика Специального комитета против апартеида.

На 1930-м заседании 19 июня 1976 года Совет постановил пригласить представителей Замбии, Индии, Объединенной Республики Камерун, Югославии и Южной Африки принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

### Резолюция 392 (1976) от 19 июня 1976 года

*Совет Безопасности,*

*рассмотрев* письмо, направленное представителями Бенина, Ливийской Арабской Республики и Объединенной Республики Танзания от имени Группы африканских государств в Организации Объединенных Наций, по поводу репрессивных мер, включая преднамеренные убийства, осуществленных режимом апартеида в Южной Африке

<sup>38</sup> Там же, документ S/12102.

против африканского населения в Союэто и других районах Южной Африки<sup>39</sup>,

*рассмотрев также* телеграмму президента Демократической Республики Мадагаскар на имя Генерального секретаря<sup>40</sup>,

*будучи глубоко потрясен* массовыми убийствами и ранениями африканцев в Южной Африке в результате жестокого расстрела демонстрации африканского населения, в том числе школьников и студентов, против расовой дискриминации 16 июня 1976 года,

*будучи убежден*, что эта ситуация возникла в результате продолжающегося насильственного осуществления правительством Южной Африки апартеида и расовой дискриминации вопреки резолюциям Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи,

1. *решительно осуждает* правительство Южной Африки за массовое насилие против африканско-

<sup>39</sup> Там же, документ S/12100.

<sup>40</sup> Там же, документ S/12101.

го населения и убийства, в том числе школьников и студентов и других противников расовой дискриминации;

2. *выражает* свое глубокое сочувствие жертвам этого насилия;

3. *вновь подтверждает*, что политика апартеида является преступлением против совести и достоинства человечества и серьезно нарушает международный мир и безопасность;

4. *признает* законность борьбы южноафриканского народа за ликвидацию апартеида и расовой дискриминации;

5. *призывает* правительство Южной Африки незамедлительно прекратить насилие против африканского населения и предпринять срочные шаги по ликвидации апартеида и расовой дискриминации;

6. *постановляет* продолжить рассмотрение данного вопроса.

*Принята на 1930-м заседании на основе консенсуса.*

## ЖАЛОБА ЗАМБИИ НА ЮЖНУЮ АФРИКУ

### Решения

На 1944-м заседании 27 июля 1976 года Совет постановил пригласить представителей Замбии, Южной Африки и Мавритании принять участие без права голоса в обсуждении вопроса, озаглавленного «Жалоба Замбии на Южную Африку: письмо временного поверенного в делах постоянного представительства Замбии при Организации Объединенных Наций от 19 июля 1976 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12147)»<sup>41</sup>.

На том же заседании Совет также постановил пригласить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры делегацию Совета Организации Объединенных Наций по Намибии в составе исполняющего обязанности Председателя этого органа и представителей Ботсваны и Югославии.

На 1945-м заседании 28 июля 1976 года Совет постановил пригласить представителей Египта, Заира, Кубы, Либерии, Мадагаскара, Уганды и Эфиопии принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

На том же заседании Совет также постановил пригласить на основании правила 39 временных правил процедуры представителя Специального комитета против апартеида.

На том же заседании Совет далее постановил по просьбе представителя Бенина<sup>42</sup> направить приглашение г-ну О. Т. Эмвула на основании правила 39 временных правил процедуры.

<sup>41</sup> Там же, Дополнение за июль, август и сентябрь 1976 года.

<sup>42</sup> Там же, документ S/12154.

На 1946-м заседании 29 июля 1976 года Совет постановил пригласить представителей Ботсваны, Катара, Мозамбика, Сьерра Леоне и Югославии принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

На 1947-м заседании 30 июля 1976 года Совет постановил пригласить представителя Гвинеи принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

На 1948-м заседании 30 июля 1976 года Совет постановил пригласить представителя Маврикия принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

### Резолюция 393 (1976) от 30 июля 1976 года

*Совет Безопасности,*

*принимая к сведению* письмо представителя Республики Замбия, содержащееся в документе S/12147<sup>41</sup>,

*рассмотрев* заявление министра иностранных дел Республики Замбия<sup>43</sup>,

*будучи серьезно обеспокоен* многочисленными враждебными и неспровоцированными действиями Южной Африки, которые нарушают суверенитет, воздушное пространство и территориальную целостность Республики Замбия, приводят к гибели и увечьям невинных людей, а также к уничтожению собственности и кульминационным моментом которых было вооруженное нападение 11 июля 1976 года, приведшее к достойной сожа-

<sup>43</sup> Там же, тридцать первый год, 1944-е заседание.

ления гибели 24 ни в чем не повинных людей, и ранению 45 лиц,

*будучи серьезно обеспокоен* использованием Южной Африкой международной территории Намибии в качестве плацдарма для нападения на соседние африканские страны,

*вновь подтверждая* законность борьбы народа Намибии за освобождение своей страны от незаконной оккупации расистским режимом Южной Африки,

*будучи убежден*, что продолжение ухудшающегося положения в южной части Африки может представлять собой угрозу международному миру и безопасности,

*сознавая* необходимость принятия эффективных мер в целях предотвращения и устранения угроз международному миру и безопасности,

*ссылаясь* на свою резолюцию 300 (1971) от 12 октября 1971 года, которая, в частности, призвала Южную Африку полностью уважать суверенитет и территориальную целостность Замбии,

*сознавая*, что все государства-члены должны воздерживаться в своих международных отношениях от угрозы силой или ее применения как против территориальной неприкосновенности или политической независимости любого государства, так и каким-либо другим образом, несовместимым с целями Организации Объединенных Наций,

1. *решительно осуждает* вооруженное нападение Южной Африки на Республику Замбия, ко-

торое представляет собой вопиющее нарушение суверенитета и территориальной целостности Замбии;

2. *требует*, чтобы Южная Африка неукоснительно уважала независимость, суверенитет, воздушное пространство и территориальную целостность Республики Замбия;

3. *требует*, чтобы Южная Африка немедленно отказалась от использования международной территории Намибии в качестве плацдарма для совершения вооруженных нападений на Республику Замбия и другие африканские страны;

4. *выражает признательность* Республике Замбия и другим «прифронтовым» государствам за их твердую поддержку народа Намибии в его законной борьбе за освобождение своей страны от незаконной оккупации расистским режимом Южной Африки;

5. *заявляет*, что освобождение Намибии и Зимбабве и ликвидация апартеида в Южной Африке необходимы для достижения справедливости и прочного мира в этом регионе;

6. *заявляет далее*, что, в случае если Южная Африка совершит новые акты нарушения суверенитета и территориальной целостности Замбии, Совет Безопасности соберется вновь для рассмотрения вопроса о принятии эффективных мер согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций.

*Принята на 1948-м заседании 14 голосами при 1 воздержавшемся (Соединенные Штаты Америки), причем никто не голосовал против.*

## ЖАЛОБА ЛЕСОТО НА ЮЖНУЮ АФРИКУ

### Решения

На 1981-м заседании 21 декабря 1976 года Совет постановил пригласить представителей Лесото и Мадагаскара принять участие без права голоса в обсуждении вопроса, озаглавленного «Жалоба Лесото на Южную Африку: письмо постоянного представителя Лесото при Организации Объединенных Наций от 16 декабря 1976 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12257)»<sup>44</sup>.

На 1982-м заседании 22 декабря 1976 года Совет постановил пригласить представителей Ботсваны и Маврикия принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

### Резолюция 402 (1976) от 22 декабря 1976 года

*Совет Безопасности,*

*заслушав* 21 декабря 1976 года заявление министра иностранных дел Королевства Лесото<sup>45</sup>,

<sup>44</sup> Там же, тридцать первый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1976 года.

<sup>45</sup> Там же, тридцать первый год, 1981-е заседание.

*будучи крайне обеспокоен* серьезным положением, создавшимся в связи с закрытием Южной Африкой некоторых пограничных постов между Южной Африкой и Лесото, направленным на то, чтобы вынудить Лесото признать бантустан Транскей,

*ссылаясь* на соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, в частности на резолюцию 3411 (XXX) от 28 ноября 1975 года, осуждающие создание бантустанов и призывающие все правительства не признавать бантустаны,

*ссылаясь далее* на резолюцию 31/6 А Генеральной Ассамблеи от 26 октября 1976 года о так называемом независимом Транскее и других бантустанах, которая, в частности, призывает все правительства отказаться от любой формы признания так называемого независимого Транскея и воздерживаться от каких-либо сношений с так называемым независимым Транскеем или другими бантустанами,

*с удовлетворением отмечая* решение правительства Лесото не признавать бантустан Транскей

в соответствии с решениями Организации Объединенных Наций,

*считая*, что решение Лесото является важным вкладом в достижение целей Организации Объединенных Наций в южной части Африки в соответствии с принципами и целями Устава Организации Объединенных Наций,

*принимая к сведению* неотложные и особые экономические нужды Лесото, возникшие в связи с закрытием пограничных постов,

1. *одобряет* резолюцию 31/6 А Генеральной Ассамблеи, которая, в частности, призывает все правительства отказаться от любой формы признания так называемого независимого Транскея и воздерживаться от каких-либо сношений с так называемым независимым Транскеем или другими бантустанами;

2. *выражает признательность* правительству Лесото за его решение не признавать так называемую независимость Транскея;

3. *осуждает* любые действия Южной Африки, направленные на то, чтобы вынудить Лесото признать бантустан Транскея;

4. *призывает* Южную Африку немедленно принять все необходимые меры, для того чтобы вновь открыть указанные пограничные посты;

5. *призывает* все государства оказать безотлагательную финансовую, техническую и материальную помощь Лесото, с тем чтобы оно могло выполнить свои программы экономического развития и расширить свои возможности для полного осуществления резолюций Организации Объединенных Наций по апартеиду и бантустанам;

6. *просит* Организацию Объединенных Наций и соответствующие организации и программы, в частности Программу развития Организации Объединенных Наций, Мировую продовольственную программу и все специализированные учреждения Организации Объединенных Наций, оказать помощь Лесото в нынешней ситуации и периодически рассматривать вопрос об экономической помощи Лесото, как это предусмотрено в настоящей резолюции;

7. *просит* Генерального секретаря в сотрудничестве с соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций организовать с немедленным вступлением в силу все формы финансовой, технической и материальной помощи Королевству Лесото, с тем чтобы дать ему возможность преодолеть экономические трудности, вызванные закрытием Южной Африкой пограничных постов вследствие отказа Лесото признать так называемую независимость Транскея;

8. *просит далее* Генерального секретаря постоянно следить за этим положением, поддерживать тесную связь с государствами-членами, региональными и другими межправительственными организациями, специализированными учреждениями и международными финансовыми учреждениями и представить доклад Совету Безопасности на его последующем заседании по этому вопросу;

9. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

*Принята на 1982-м заседании на основе консенсуса.*

## С. ПОЛОЖЕНИЕ НА КИПРЕ <sup>46</sup>

### Решения

На 1925-м заседании 11 июня 1976 года Совет постановил пригласить представителей Кипра, Турции и Греции принять участие без права голоса в обсуждении вопроса, озаглавленного «Положение на Кипре: доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре (S/12093)»<sup>47</sup>.

На том же заседании Совет также постановил направить приглашение г-ну Наилу Аталаю на основании правила 39 временных правил процедуры.

### Резолюция 391 (1976) от 15 июня 1976 года

#### Совет Безопасности,

*отмечая*, что в докладе Генерального секретаря от 5 июня 1976 года<sup>48</sup> говорится, что при су-

<sup>46</sup> Резолюции или решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974 и 1975 годах.

<sup>47</sup> См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать первый год, Дополнение за апрель, май и июнь 1976 года.*

<sup>48</sup> Там же, документ S/12093.

ществующих обстоятельствах присутствие Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре является необходимым не только для поддержания спокойствия на острове, но и для облегчения продолжения поисков мирного урегулирования,

*отмечая*, что в докладе говорится о существующей на острове обстановке,

*отмечая также* из доклада, что свобода передвижения Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре и их гражданской полиции все еще ограничена в северных районах острова и что в ходе обсуждения вопросов пребывания, развертывания и функционирования Вооруженных сил достигнут определенный прогресс, и выражая надежду на то, что эти обсуждения приведут в ближайшее время к устранению всех существующих трудностей,

*отмечая далее*, что в пункте 70 своего доклада Генеральный секретарь выразил мнение о том, что лучшей возможностью достижения справедливого и прочного урегулирования кипрской проблемы являются переговоры между представите-

лями обеих общин и что полезность этих переговоров зависит от готовности всех заинтересованных сторон проявлять необходимую гибкость, учитывая не только свои собственные интересы, но и законные чаяния и требования противоположной стороны,

*выражая свою озабоченность* в связи с действиями, которые приводят к росту напряженности между обеими общинами и отрицательно воздействуют на усилия, направленные на достижение справедливого и прочного мира на Кипре,

*подчеркивая* необходимость того, чтобы заинтересованные стороны придерживались соглашений, достигнутых на всех предыдущих раундах переговоров, проходивших под эгидой Генерального секретаря, и выражая надежду, что будущие переговоры будут содержательными и продуктивными,

*отмечая также* совпадение мнений заинтересованных сторон относительно рекомендации Генерального секретаря о том, чтобы Совет Безопасности продлил пребывание Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре на новый шестимесячный срок,

*отмечая* согласие правительства Кипра с тем, что ввиду существующей на острове обстановки необходимо продлить пребывание Вооруженных сил на Кипре после 15 июня 1976 года,

1. *подтверждает* положения резолюции 186 (1964) от 4 марта 1964 года, а также последующих резолюций и решений о создании и сохранении Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре и по другим аспектам положения на Кипре;

2. *вновь подтверждает* свою резолюцию 365 (1974) от 13 декабря 1974 года, в которой он одобрил резолюцию 3212 (XXIX) Генеральной Ассамблеи, принятую единогласно 1 ноября 1974 года, и вновь призывает к срочному и эффективному осуществлению этих резолюций, равно как и его резолюции 367 (1975) от 12 марта 1975 года;

3. *настоятельно призывает* заинтересованные стороны действовать с крайней сдержанностью, воздерживаясь от любых односторонних или иных действий, которые могут отрицательно сказаться на перспективах переговоров, и продолжать прилагать решительные совместные усилия и активизировать их для достижения целей Совета Безопасности;

4. *продлевает* еще раз пребывание на Кипре Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, созданных в соответствии с резолюцией 186 (1964) Совета Безопасности, на новый срок, истекающий 15 декабря 1976 года, предполагая, что достаточный прогресс, достигнутый к тому времени в окончательном разрешении проблемы, сделает возможным вывод или значительное сокращение Вооруженных сил;

5. *вновь призывает* все заинтересованные стороны оказать самое полное сотрудничество, с тем чтобы позволить Вооруженным силам Организации Объединенных Наций по поддержанию мира эффективно выполнять свои обязанности;

6. *предлагает* Генеральному секретарю продолжать миссию добрых услуг, возложенную на него по пункту 6 резолюции 367 (1975), постоянно информировать Совет Безопасности о достигнутом прогрессе и представить доклад о выполнении настоящей резолюции к 30 октября 1976 года.

*Принята на 1927-м заседании 13 голосами, причем никто не голосовал против*<sup>49</sup>.

## Решения

На 1979-м заседании 14 декабря 1976 года Совет постановил пригласить представителей Кипра, Турции и Греции принять участие без права голоса в обсуждении вопроса, озаглавленного «Положение на Кипре: доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре (S/12253 и Add.1)»<sup>50</sup>.

На том же заседании Совет также постановил направить приглашение г-ну Ведату А. Челику на основании правила 39 временных правил процедуры.

## Резолюция 401 (1976) от 14 декабря 1976 года

*Совет Безопасности,*

*отмечая,* что в докладе Генерального секретаря от 9 декабря 1976 года<sup>51</sup> говорится, что при существующих обстоятельствах присутствие Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре является необходимым не только для поддержания спокойствия на острове, но и для облегчения продолжения поисков мирного урегулирования,

*отмечая,* что в докладе говорится о существующей на острове обстановке,

*отмечая также* из доклада, что свобода передвижения Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре и их гражданской полиции все еще ограничена в северных районах острова и что в ходе обсуждения вопросов пребывания, развертывания и функционирования Вооруженных сил достигнут дальнейший прогресс, и выражая надежду на то, что будут найдены пути преодоления все еще существующих препятствий,

*отмечая далее,* что Генеральный секретарь выразил мнение о том, что лучшей возможностью

<sup>49</sup> Два члена Совета (Бенин и Китай) в голосовании не участвовали.

<sup>50</sup> См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать первый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1976 года.*

<sup>51</sup> Там же, документ S/12253.

достижения справедливого и прочного урегулирования кипрской проблемы являются переговоры между представителями обеих общин и что полезность этих переговоров зависит от готовности всех заинтересованных сторон проявлять необходимую гибкость, учитывая не только свои собственные интересы, но и законные чаяния и требования противоположной стороны,

*выражая свою озабоченность* в связи с действиями, которые приводят к росту напряженности между обеими общинами и отрицательно воздействуют на усилия, направленные на достижение справедливого и прочного мира на Кипре,

*подчеркивая* необходимость того, чтобы заинтересованные стороны придерживались соглашений, достигнутых на всех предыдущих раундах переговоров, проходивших под эгидой Генерального секретаря, и выражая надежду, что будущие переговоры будут содержательными и продуктивными,

*отмечая также* совпадение мнений заинтересованных сторон относительно рекомендации Генерального секретаря о том, чтобы Совет Безопасности продлил пребывание Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре на новый шестимесячный срок,

*отмечая* согласие правительства Кипра с тем, что ввиду существующей на острове обстановки необходимо продлить пребывание Вооруженных сил на Кипре после 15 декабря 1976 года,

1. *подтверждает* положения резолюции 186 (1964) от 4 марта 1964 года, а также последующих резолюций и решений о создании и сохранении Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре и по другим аспектам положения на Кипре;

2. *вновь подтверждает* свою резолюцию 365 (1974) от 13 декабря 1974 года, в которой он одобрил резолюцию 3212 (XXIX) Генеральной

Ассамблеи, принятую единогласно 1 ноября 1974 года, и вновь призывает к срочному и эффективному осуществлению этих резолюций, равно как и его резолюции 367 (1975) от 12 марта 1975 года;

3. *настоятельно призывает* заинтересованные стороны действовать с крайней сдержанностью, воздерживаясь от любых односторонних или иных действий, которые могут отрицательно сказаться на перспективах переговоров по справедливому и мирному урегулированию, а также продолжать прилагать решительные совместные усилия и активизировать их для достижения целей Совета Безопасности;

4. *продлевает* еще раз пребывание на Кипре Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, созданных в соответствии с резолюцией 186 (1964) Совета Безопасности, на новый срок, истекающий 15 июня 1977 года, предполагая, что достаточный прогресс, достигнутый к тому времени в окончательном разрешении проблемы, сделает возможным вывод или значительное сокращение Вооруженных сил;

5. *вновь призывает* все заинтересованные стороны оказать самое полное сотрудничество, с тем чтобы позволить Вооруженным силам Организации Объединенных Наций по поддержанию мира эффективно выполнять свои обязанности;

6. *предлагает* Генеральному секретарю продолжать миссию добрых услуг, возложенную на него по пункту 6 резолюции 367 (1975), постоянно информировать Совет Безопасности о достигнутом прогрессе и представить доклад о выполнении настоящей резолюции к 30 апреля 1977 года.

*Принята на 1979-м заседании 13 голосами, причем никто не голосовал против*<sup>52</sup>.

<sup>52</sup> Два члена Совета (Бенин и Китай) в голосовании не участвовали.

## D. ЖАЛОБА ГРЕЦИИ НА ТУРЦИЮ

### Решение

На 1949-м заседании 12 августа 1976 года Совет постановил пригласить представителей Греции и Турции принять участие без права голоса в обсуждении вопроса, озаглавленного «Жалоба Греции на Турцию: письмо постоянного представителя Греции при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1976 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12167)»<sup>53</sup>.

<sup>53</sup> См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать первый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1976 года*.

### Резолюция 395 (1976) от 25 августа 1976 года

*Совет Безопасности,*

*принимая к сведению* письмо постоянного представителя Греции от 10 августа 1976 года<sup>54</sup>,

*заслушав* и отметив различные положения в выступлениях министров иностранных дел Греции<sup>55</sup> и Турции<sup>56</sup>,

<sup>54</sup> Там же, документ S/12167.

<sup>55</sup> Там же, тридцать первый год, 1949-е заседание.

<sup>56</sup> Там же, 1950-е заседание.

*выражая озабоченность по поводу нынешней напряженности между Грецией и Турцией в отношении Эгейского моря,*

*принимая во внимание принципы Устава Организации Объединенных Наций относительно мирного урегулирования споров, а также различные положения главы VI Устава, касающиеся процедур и методов мирного урегулирования споров,*

*отмечая важность возобновления и продолжения прямых переговоров между Грецией и Турцией для урегулирования их разногласий,*

*сознавая необходимость того, чтобы стороны уважали международные права и обязательства друг друга, а также избегали каких-либо инцидентов, которые могли бы привести к ухудшению ситуации и которые в результате могли бы подорвать их усилия, направленные на достижение мирного решения.*

**1. обращается с призывом к правительствам Греции и Турции проявлять максимальную сдержанность в нынешней ситуации;**

**2. настоятельно призывает** правительства Греции и Турции сделать все, что в их силах, для уменьшения нынешней напряженности в этом районе, с тем чтобы процесс переговоров мог быть облегчен;

**3. призывает** правительства Греции и Турции возобновить прямые переговоры по поводу их разногласий и обращается к ним с призывом сделать все, что в их силах для обеспечения того, чтобы эти переговоры привели к взаимоприемлемым решениям;

**4. предлагает** правительствам Греции и Турции в этом отношении продолжать учитывать вклад, который соответствующие судебные средства, в частности Международный Суд, компетентны сделать для урегулирования любых остающихся правовых разногласий, которые они могут разделить в связи с их нынешним спором.

*Принята на 1953-м заседании на основе консенсуса.*

## **Е. ПОЛОЖЕНИЕ НА КОМОРСКИХ ОСТРОВАХ**

### **Решения**

На 1886-м заседании 4 февраля 1976 года Совет постановил пригласить представителя Коморских островов принять участие без права голоса в обсуждении вопроса, озаглавленного:

«Положение на Коморских островах:

- a) телеграмма главы государства Коморские острова от 28 января 1976 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/11953)<sup>57</sup>;
- b) письмо постоянного представителя Гвинеи-Бисау при Организации Объединенных Наций от 3 февраля 1976 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/11959)<sup>57</sup>».

На том же заседании Совет также постановил пригласить представителей Алжира, Гвинеи, Гвинеи-Бисау, Кении, Мадагаскара, Сомали и Экваториальной Гвинеи принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

На 1888-м заседании 6 февраля 1976 года Совет постановил пригласить представителей Нигерии и Саудовской Аравии принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

<sup>57</sup> Там же, тридцать первый год, Дополнение за январь, февраль и март 1976 года.

## **Ф. СООБЩЕНИЯ ФРАНЦИИ И СОМАЛИ, КАСАЮЩИЕСЯ ИНЦИДЕНТА 4 ФЕВРАЛЯ 1976 ГОДА**

### **Решение**

На 1889-м заседании 18 февраля 1976 года Совет постановил пригласить представителей Сомали и Эфиопии принять участие без права голоса в обсуждении вопроса, озаглавленного:

«Сообщения Франции и Сомали, касающиеся инцидента 4 февраля 1976 года:

- a) письмо постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций от 4 февраля 1976 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/11961)<sup>58</sup>;
- b) письмо постоянного представителя Сомали при Организации Объединенных Наций от 5 февраля 1976 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/11969)<sup>58</sup>.

<sup>58</sup> Там же.

## Г. ЖАЛОБА ПРЕМЬЕР-МИНИСТРА МАВРИКИЯ, НЫНЕШНЕГО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ОРГАНИЗАЦИИ АФРИКАНСКОГО ЕДИНСТВА, ПО ПОВОДУ «АКТА АГРЕССИИ» ИЗРАИЛЯ ПРОТИВ РЕСПУБЛИКИ УГАНДА

### Решения

На 1939-м заседании 9 июля 1976 года Совет постановил пригласить представителей Гвинеи, Израиля, Катара, Кении, Маврикия, Мавритании, Объединенной Республики Камерун, Уганды и Федеративной Республики Германия принять участие без права голоса в обсуждении вопроса, озаглавленного:

«Жалоба премьер-министра Маврикия, нынешнего Председателя Организации африканского единства, по поводу «акта агрессии» Израиля против Республики Уганда:

- a) письмо помощника Исполнительного секретаря Организации африканского единства при Организации Объединенных Наций от 6 июля 1976 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12126)<sup>59</sup>;
- b) письмо постоянного представителя Мавритании при Организации Объединенных Наций от 6 июля 1976 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12128)<sup>59</sup>;

<sup>59</sup> Там же. Дополнение за июль, август и сентябрь 1976 года.

c) письмо постоянного представителя Израиля при Организации Объединенных Наций от 4 июля 1976 года на имя Генерального секретаря (S/12123)<sup>59</sup>;

d) письмо временного поверенного в делах постоянного представительства Уганды при Организации Объединенных Наций от 5 июля 1976 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12124)<sup>59</sup>.

На 1940-м заседании 12 июля 1976 года Совет постановил пригласить представителя Сомали принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

На 1941-м заседании 12 июля 1976 года Совет постановил пригласить представителя Югославии принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

На 1942-м заседании 13 июля 1976 года Совет постановил пригласить представителя Индии принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

На 1943-м заседании 14 июля 1976 года Совет постановил пригласить представителя Кубы принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

## Н. ПОЛОЖЕНИЕ В ТИМОРЕ<sup>60</sup>

### Решения

На 1908-м заседании 12 апреля 1976 года Совет постановил пригласить представителей Австралии, Индонезии, Португалии и Филиппин принять участие без права голоса в обсуждении вопроса, озаглавленного «Положение в Тиморе: доклад Генерального секретаря, подготовленный в соответствии с резолюцией 384 (1975) Совета Безопасности (S/12011)»<sup>61</sup>.

<sup>60</sup> Резолюции или решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1975 году.

<sup>61</sup> См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать первый год, Дополнение за январь, февраль и март 1976 года.*

На том же заседании Совет также постановил по просьбе представителя Индонезии<sup>62</sup> направить предложение г-ну Гильерме Мариа Гонсальвишу, г-ну Мариу Карраскалау, г-ну Жозе Гонсальвишу и г-ну Жоао Педру Соаришу на основании правила 39 временных правил процедуры.

На том же заседании Совет также постановил по просьбе представителя Гвинеи-Бисау<sup>63</sup> направить приглашение г-ну Жозе Рамушу Хорта на основании правила 39 временных правил процедуры.

<sup>62</sup> Там же, Дополнение за апрель, май и июнь 1976 года, документ S/12043.

<sup>63</sup> Там же, документ S/12045.

На том же заседании Совет далее постановил по просьбе представителя Мозамбика<sup>64</sup> направить приглашение г-ну Кену Фраю на основании правила 39 временных правил процедуры.

На 1909-м заседании 14 апреля 1976 года Совет постановил по просьбе представителя Индонезии<sup>65</sup> направить приглашение г-ну Рексу К. М. Сидделлу на основании правила 39 временных правил процедуры.

На 1910-м заседании 15 апреля 1976 года Совет постановил пригласить представителей Гвинеи-Бисау и Саудовской Аравии принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

На 1911-м заседании 20 апреля 1976 года Совет постановил пригласить представителя Малайзии принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

На 1912-м заседании 20 апреля 1976 года Совет постановил пригласить представителей Гвинеи и Мозамбика принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

### Резолюция 389 (1976) от 22 апреля 1976 года

*Совет Безопасности,*

*ссылаясь на свою резолюцию 384 (1975) от 22 декабря 1975 года,*

*рассмотрев доклад Генерального секретаря от 12 марта 1976 года<sup>66</sup>,*

*заслушав заявления представителей Португалии и Индонезии,*

*заслушав заявления представителей народа Восточного Тимора,*

*вновь подтверждая неотъемлемое право народа Восточного Тимора на самоопределение и независимость в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций и Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года,*

*считая, что необходимо приложить все усилия для создания условий, которые позволят народу Восточного Тимора свободно осуществить его право на самоопределение,*

*отмечая, что вопрос о Восточном Тиморе находится на рассмотрении Генеральной Ассамблеи,*

*сознавая настоятельную необходимость положить конец продолжающейся обстановке напряженности в Восточном Тиморе,*

*принимая к сведению заявление представителя Индонезии<sup>67</sup>,*

1. *призывает* все государства уважать территориальную целостность Восточного Тимора, а также неотъемлемое право его народа на самоопределение в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

2. *призывает* правительство Индонезии без дальнейших промедлений вывести все свои войска из этой территории;

3. *предлагает* Генеральному секретарю поручить своему специальному представителю продолжать выполнение задачи, возложенной на него в соответствии с пунктом 5 резолюции 384 (1975) Совета Безопасности, и проводить консультации с заинтересованными сторонами;

4. *предлагает далее* Генеральному секретарю следить за осуществлением настоящей резолюции и представить доклад Совету Безопасности как можно скорее;

5. *призывает* все государства и другие заинтересованные стороны полностью сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в достижении мирного урегулирования существующего положения и в содействии деколонизации этой территории;

6. *постановляет* продолжать заниматься рассмотрением этого положения.

*Принята на 1914-м заседании 12 голосами при 2 воздержавшихся (Соединенные Штаты Америки, Япония), причем никто не голосовал против<sup>68</sup>.*

### Решение

21 июня 1976 года Председатель подготовил записку<sup>69</sup>, содержащую ссылку на письмо и вербальную ноту постоянного представителя Индонезии при Организации Объединенных Наций от 10 июня, в которых через Председателя Совету Безопасности передавалось приглашение посетить Восточный Тимор начиная с 24 июня. После проведения консультаций с членами Совета Председатель направил 21 июня постоянному представителю Индонезии следующий ответ:

«Имею честь подтвердить получение Вашего письма и вербальной ноты от 10 июня 1976 года, содержащих приглашение правительства Индонезии Совету Безопасности посетить Восточный Тимор начиная с 24 июня 1976 года.

<sup>64</sup> Там же, тридцать первый год, 1909-е заседание.

<sup>65</sup> Один член Совета (Бенин) в голосовании не участвовал.

<sup>66</sup> Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать первый год, Дополнение за апрель, май и июнь 1976 года, документ S/12104.

<sup>64</sup> Там же, документ S/12047.

<sup>65</sup> Там же, документ S/12049.

<sup>66</sup> Там же, Дополнение за январь, февраль и март 1976 года, документ S/12011.

Как Вам известно, Совет Безопасности, рассматривавший положение в Восточном Тиморе в декабре 1975 года и вновь в апреле 1976 года, принял резолюции 384 (1975) и 389 (1976) по этому вопросу.

Учитывая решения, принятые Советом по вопросу о положении в Восточном Тиморе, Совет Безопасности пришел к выводу, что он не может принять приглашение правительства Индонезии».

## Часть II. Другие вопросы, рассматривавшиеся Советом Безопасности ПРИЕМ НОВЫХ ЧЛЕНОВ В ОРГАНИЗАЦИЮ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ <sup>70</sup>

### А. ЗАЯВЛЕНИЕ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ АНГОЛА

#### Решения

На 1931-м заседании 22 июня 1976 года Совет после утверждения своей повестки дня постановил передать заявление Народной Республики Ангола <sup>71</sup> о приеме в члены Организации Объединенных Наций Комитету по приему новых членов для рассмотрения и представления заключения в соответствии с правилом 59 временных правил процедуры.

На 1932-м заседании 23 июня 1976 года Совет постановил пригласить представителей Алжира, Болгарии, Германской Демократической Республики, Индии, Кении, Кубы, Либерии, Мадагаскара, Монголии, Португалии и Югославии принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса на основе доклада Комитета по приему новых членов относительно заявления Народной Республики Ангола о приеме в члены Организации Объединенных Наций <sup>72</sup>.

На том же заседании Совет также постановил по просьбе представителей Бенина, Ливийской Арабской Республики и Объединенной Республики Танзания <sup>73</sup> предоставить возможность представителю Народной Республики Ангола изложить точку зрения своего правительства по обсуждаемому вопросу.

На том же заседании Совет, не сумев вынести рекомендацию о приеме Народной Республики Ангола, утвердил специальный доклад Генеральной Ассамблеи <sup>74</sup> в соответствии с правилом 60 временных правил процедуры.

На 1973-м заседании 19 ноября 1976 года Совет постановил по просьбе представителей Бенина, Ливийской Арабской Республики и Объединенной Республики Танзания <sup>75</sup> вновь рассмот-

реть заявление Народной Республики Ангола о приеме в члены Организации и в соответствии с правилом 59 временных правил процедуры вновь передать его на рассмотрение Комитету по приему новых членов.

На 1974-м заседании 22 ноября 1976 года Совет постановил пригласить представителей Египта, Замбии, Индии, Кубы, Маврикия, Мадагаскара, Мали, Мозамбика, Шри Ланки и Югославии принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса на основе доклада Комитета по приему новых членов относительно заявления Народной Республики Ангола о приеме в члены Организации Объединенных Наций <sup>76</sup>.

На том же заседании Совет также постановил по просьбе представителей Бенина, Ливийской Арабской Республики и Объединенной Республики Танзания <sup>77</sup> предоставить возможность представителю Народной Республики Ангола изложить точку зрения своего правительства по обсуждаемому вопросу.

#### Резолюция 397 (1976) от 22 ноября 1976 года

*Совет Безопасности,*

*рассмотрев* заявление Народной Республики Ангола о приеме в члены Организации Объединенных Наций <sup>71</sup>,

*рекомендует* Генеральной Ассамблее принять Народную Республику Ангола в члены Организации Объединенных Наций.

*Принята на 1974-м заседании 13 голосами при 1 воздержавшемся (Соединенные Штаты Америки), причем никто не голосовал против <sup>78</sup>.*

<sup>70</sup> Резолюции или решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1946, 1947, 1948, 1949, 1950, 1952, 1955, 1956, 1957, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974 и 1975 годах.

<sup>71</sup> *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать первый год, Дополнение за апрель, май и июнь 1976 года, документ S/12064.*

<sup>72</sup> *Там же, документ S/12109.*

<sup>73</sup> *Там же, документ S/12111.*

<sup>74</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Приложения, пункт 26 повестки дня, документ A/31/113.*

<sup>75</sup> *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать первый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1976 года, документ S/12230.*

<sup>76</sup> *Там же, документ S/12234.*

<sup>77</sup> *Там же, документ S/12236.*

<sup>78</sup> Один член Совета (Китай) в голосовании не участвовал.

## В. ЗАЯВЛЕНИЕ РЕСПУБЛИКИ СЕЙШЕЛЬСКИЕ ОСТРОВА

### Решение

На 1951-м заседании 16 августа 1976 года Совет после утверждения своей повестки дня постановил передать заявление Республики Сейшельские Острова<sup>79</sup> о приеме в члены Организации Объединенных Наций Комитету по приему новых членов для рассмотрения и представления заключения в соответствии с правилом 59 временных правил процедуры.

### Резолюция 394 (1976) от 16 августа 1976 года

*Совет Безопасности,*

*рассмотрев* заявление Республики Сейшельские Острова о приеме в члены Организации Объединенных Наций<sup>79</sup>,

*рекомендует* Генеральной Ассамблее принять Республику Сейшельские Острова в члены Организации Объединенных Наций.

*Принята единогласно на 1952-м заседании.*

<sup>79</sup> *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать первый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1976 года, документ S/12164.*

## С. ЗАЯВЛЕНИЕ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ВЬЕТНАМ

### Решения

На 1955-м заседании 10 сентября 1976 года Совет после утверждения своей повестки дня постановил передать заявление Социалистической Республики Вьетнам<sup>80</sup> о приеме в члены Организации Объединенных Наций Комитету по приему новых членов для рассмотрения и представления заключения в соответствии с правилом 59 временных правил процедуры.

14 сентября 1976 года было опубликовано решение Совета<sup>81</sup>, в котором указывалось, что по инициативе делегации Франции Совет постановил отложить рассмотрение кандидатуры Социалистической Республики Вьетнам до одного из дней в ноябре, с тем чтобы Генеральная Ассамблея смогла обсудить эту кандидатуру в ходе своей тридцать первой сессии.

На 1970-м заседании 12 ноября 1976 года Совет постановил пригласить представителей Болгарии, Венгрии, Германской Демократической Республики, Демократической Кампучии, Кубы, Лаосской Народно-Демократической Республики, Мадагаскара, Мальты, Монголии, Польши, Сирийской Арабской Республики, Украинской Советской Социалистической Республики, Чехословакии, Шри Ланки и Югославии принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса на основе доклада Комитета по приему новых членов относительно заявления Социалистиче-

ской Республики Вьетнам о приеме в члены Организации Объединенных Наций<sup>82</sup>.

На 1971-м заседании 15 ноября 1976 года Совет постановил пригласить представителей Белорусской Советской Социалистической Республики, Демократического Йемена, Индии и Мексики принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

На 1972-м заседании 15 ноября 1976 года Совет постановил пригласить представителей Гвинеи и Мали принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

На том же заседании Совет также постановил по просьбе представителей Бенина, Гайаны, Китая, Ливийской Арабской Республики, Объединенной Республики Танзании, Пакистана, Румынии, Союза Советских Социалистических Республик, Франции и Швеции<sup>83</sup> предоставить возможность постоянному наблюдателю Социалистической Республики Вьетнам при Организации Объединенных Наций изложить точку зрения своего правительства по обсуждаемому вопросу.

На том же заседании Совет, не сумев внести рекомендацию о приеме Социалистической Республики Вьетнам, утвердил специальный доклад Генеральной Ассамблее<sup>84</sup> в соответствии с правилом 60 временных правил процедуры.

<sup>82</sup> *Там же, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1976 года, документ S/12225.*

<sup>83</sup> *Там же, документ S/12229.*

<sup>84</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Приложения, пункт 26 повестки дня, документ A/31/330.*

<sup>80</sup> *Там же, документ S/12183.*

<sup>81</sup> *Там же, документ S/12200.*

## D. ЗАЯВЛЕНИЕ ЗАПАДНОГО САМОА

### Решения

На 1976-м заседании 1 декабря 1976 года Совет после утверждения своей повестки дня постановил передать заявление Западного Самоа<sup>85</sup> о приеме в члены Организации Объединенных Наций Комитету по приему новых членов для рассмотрения и представления заключения в соответствии с правилом 59 временных правил процедуры.

На 1977-м заседании 1 декабря 1976 года Совет постановил пригласить представителей Новой Зеландии и Фиджи принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса на основе доклада Комитета по приему новых членов относительно заявления Западного Самоа о приеме в члены Организации Объединенных Наций<sup>86</sup>.

### Резолюция 399 (1976) от 1 декабря 1976 года

*Совет Безопасности,*  
*рассмотрев* заявление Западного Самоа о приеме в члены Организации Объединенных Наций<sup>85</sup>,

*рекомендует* Генеральной Ассамблее принять Западное Самоа в члены Организации Объединенных Наций.

*Принята единогласно на 1977-м заседании.*

<sup>85</sup> *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать первый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1976 года, документ S/12245.*

<sup>86</sup> *Там же, документ S/12249.*

**РЕКОМЕНДАЦИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО НАЗНАЧЕНИЯ  
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ <sup>87</sup>**

На 1978-м закрытом заседании 7 декабря 1976 года Совет рассмотрел вопрос о рекомендации относительно назначения Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.

<sup>87</sup> Резолюции или решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1946, 1950, 1953, 1957, 1962, 1966 и 1971 годах.

**Резолюция 400 (1976)  
от 7 декабря 1976 года**

*Совет Безопасности,*

*рассмотрев* вопрос о рекомендации относительно назначения Генерального секретаря Организации Объединенных Наций,

*рекомендует* Генеральной Ассамблее назначить г-на Курта Вальдхайма Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций на второй срок с 1 января 1977 года по 31 декабря 1981 года.

*Принята единогласно на 1978-м  
(закрытом) заседании.*

## ВОПРОСЫ, ВПЕРВЫЕ ВКЛЮЧЕННЫЕ В ПОВЕСТКУ ДНЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ В 1976 ГОДУ

**Примечание.** Совет придерживается практики утверждения на каждом заседании повестки дня данного заседания на основе заранее распространенной предварительной повестки дня; повестка дня, принятая для каждого заседания в 1976 году, приводится в *Официальных отчетах Совета Безопасности, тридцать первый год, 1970—1982-е заседания.*

В нижеследующем хронологическом перечне указываются заседания, на которых Совет постановил в 1976 году включить в свою повестку дня вопрос, не рассматривавшийся в предыдущие годы.

Наименование вопроса	Засе- дание	Дата
Ближневосточная проблема, включая палестинский вопрос	1870-е	12 января 1976 года
Положение на Коморских островах	1886-е	4 февраля 1976 года
Сообщения Франции и Сомали, касающиеся инцидента 4 февраля 1976 года	1889-е	18 февраля 1976 года
Просьба Мозамбика в соответствии со статьей 50 Устава Организации Объединенных Наций относительно положения, возникшего в результате его решения ввести санкции против Южной Родезии для полного осуществления соответствующих решений Совета Безопасности	1890-е	16 марта 1976 года
Просьба Ливийской Арабской Республики и Пакистана о рассмотрении серьезного положения, возникшего в результате недавних событий на оккупированных арабских территориях	1893-е	22 марта 1976 года
Жалоба Кении от имени Группы африканских государств в Организации Объединенных Наций относительно акта агрессии, совершенного Южной Африкой против Народной Республики Ангола	1900-е	26 марта 1976 года
Положение на оккупированных арабских территориях	1916-е	4 мая 1976 года
Вопрос об осуществлении палестинским народом его неотъемлемых прав	1924-е	9 июня 1976 года
Положение в Южной Африке: убийства и насилие, совершенные режимом апартеида в Южной Африке в Соуэто и других районах	1929-е	18 июня 1976 года
Жалоба премьер-министра Маврикия, нынешнего Председателя Организации африканского единства, по поводу «акта агрессии» Израиля против Республики Уганда	1939-е	9 июля 1976 года
Жалоба Замбии на Южную Африку	1944-е	27 июля 1976 года
Жалоба Греции на Турцию	1949-е	12 августа 1976 года
Жалоба Лесото на Южную Африку	1981-е	21 декабря 1976 года

## ПОРЯДКОВЫЙ УКАЗАТЕЛЬ РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫХ СОВЕТОМ БЕЗОПАСНОСТИ В 1976 ГОДУ

№ резо- люции	Дата принятия	Предмет	Стр.
385 (1976)	30 января 1976 года	Положение в Намибии	8
386 (1976)	17 марта 1976 года	Просьба Мозамбика в соответствии со статьей 50 Устава Организации Объединенных Наций относительно положения, возникшего в результате его решения ввести санкции против Южной Родезии для полного осуществления соответствующих решений Совета Безопасности	7
387 (1976)	31 марта 1976 года	Жалоба Кении от имени Группы африканских государств в Организации Объединенных Наций относительно акта агрессии, совершенного Южной Африкой против Народной Республики Ангола	10
388 (1976)	6 апреля 1976 года	Вопрос, касающийся положения в Южной Родезии	6
389 (1976)	22 апреля 1976 года	Положение в Тиморе	19
390 (1976)	28 мая 1976 года	Положение на Ближнем Востоке	1
391 (1976)	15 июня 1976 года	Положение на Кипре	14
392 (1976)	19 июня 1976 года	Положение в Южной Африке: убийства и насилие, совершенные режимом апартеида в Южной Африке в Соуэто и других районах	11
393 (1976)	30 июля 1976 года	Жалоба Замбии на Южную Африку	12
394 (1976)	16 августа 1976 года	Прием новых членов в Организацию Объединенных Наций (Сейшельские острова)	21
395 (1976)	25 августа 1976 года	Жалоба Греции на Турцию	16
396 (1976)	22 октября 1976 года	Положение на Ближнем Востоке	3
397 (1976)	22 ноября 1976 года	Прием новых членов в Организацию Объединенных Наций (Ангола)	20
398 (1976)	30 ноября 1976 года	Положение на Ближнем Востоке	2
399 (1976)	1 декабря 1976 года	Прием новых членов в Организацию Объединенных Наций (Западное Самоа)	22
400 (1976)	7 декабря 1976 года	Рекомендация относительно назначения Генерального секретаря	23
401 (1976)	14 декабря 1976 года	Положение на Кипре	15
402 (1976)	22 декабря 1976 года	Жалоба Лесото на Южную Африку	13

